



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE **BOLLETTINO**

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHL
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0182

Martedì 29.03.2011

Sommario:

◆ CERIMONIA DI BEATIFICAZIONE DEL SERVO DI DIO GIOVANNI PAOLO II
(SAGRATO DELLA BASILICA VATICANA - 1° MAGGIO 2011, ORE 10.00) -
INFORMAZIONI LOGISTICHE

◆ BEATIFICATION OF THE VENERABLE JOHN PAUL II (PARVIS OF THE VATICAN
BASILICA - 1ST MAY 2011, 10.00 A.M.) - LOGISTICAL INFORMATION

◆ CERIMONIA DI BEATIFICAZIONE DEL SERVO DI DIO GIOVANNI PAOLO II
(SAGRATO DELLA BASILICA VATICANA - 1° MAGGIO 2011, ORE 10.00) -
INFORMAZIONI LOGISTICHE

CERIMONIA DI BEATIFICAZIONE DEL SERVO DI DIO GIOVANNI PAOLO II (*SAGRATO DELLA BASILICA VATICANA - 1° MAGGIO 2011, ORE 10.00*) - INFORMAZIONI LOGISTICHE

Si informano i giornalisti e gli operatori media interessati che in occasione della Cappella Papale per la Beatificazione del Servo di Dio Giovanni Paolo II in Piazza S. Pietro - e degli eventi correlati nei giorni precedenti e successivi alla cerimonia - è prevista una **procedura di accreditamento unificata per la Sala Stampa della Santa Sede e il Pontificio Consiglio delle Comunicazioni Sociali**.

Tutti coloro che avessero **già inoltrato richiesta di accreditamento (anche parziale)** per la Beatificazione di Giovanni Paolo II seguendo le procedure di accreditamento temporaneo ordinarie non sono tenuti a ripetere la procedura indicata qui di seguito al punto 1, ma **riceveranno ugualmente l'accredito specifico per la Beatificazione**.

I giornalisti e gli operatori media che fossero **già regolarmente accreditati presso la Sala Stampa della Santa Sede o presso il Pontificio Consiglio delle Comunicazioni Sociali** (accredito PERMANENTE) non sono tenuti a seguire le procedure descritte ai punti 1 e 2.

Per informazioni sullo stato della propria richiesta e per condizioni particolari di accreditamento è attivo l'indirizzo E-mail: mediaaccreditation@pressva.va

1. Richiesta di Accreditamento

1.1. Il modulo per la richiesta di accreditamento e le indicazioni relative alla documentazione necessaria sono disponibili online al seguente indirizzo del sito internet del Vaticano:

<http://www.mediaaccreditation.va>

1.2. Saranno accettate unicamente le domande di accreditamento pervenute **entro mercoledì 20 aprile 2011**, ore 12.00.

1.3. Le richieste di accreditamento giunte **incomplete o dopo la data** ultima fissata al punto 1.2 **non saranno prese in considerazione**.

2. Distribuzione delle tessere di Accreditamento

2.1. Le tessere di accreditamento per giornalisti e operatori media saranno **distribuite presso l'Ufficio di Accreditamento temporaneo in Via della Conciliazione, 5** (cfr. cartina allegata).

2.2. I giornalisti e operatori media che hanno completato la procedura di accreditamento potranno **ritirare le tessere di accreditamento** a loro assegnate nei seguenti giorni:

- 18 e 20 aprile 2011, ore 10.00-12.00

- 27, 28 e 29 aprile 2011, ore 09.00-18.00

- 30 aprile 2011, ore 09.00-12.00

2.3. I giornalisti e gli operatori media che fossero impossibilitati a presentarsi personalmente per ritirare il proprio accreditamento sono invitati a **delegare per iscritto** un loro rappresentante, che dovrà presentare anche copia del proprio documento di identità.

2.4. Data l'eventualità che i giornalisti e gli operatori media vengano a contatto con documenti in embargo, **ogni accreditato è tenuto a firmare la dichiarazione di rispetto delle norme etiche della professione giornalistica, in particolare le regole dell'embargo**, di persona o per delega (come al punto 2.3).

3. Accesso

3.1. L'accredito sarà **valido dal 18/04/2011** (per chi intendesse seguire anche la Settimana Santa) e coprirà **tutto il periodo 27/04-04/05/2011** (per la Cerimonia di Beatificazione), per tutti gli eventi consentiti legati alla Beatificazione del Servo di Dio Giovanni Paolo II (Udienze Generali del 27/04 e 04/05, Veglia al Circo Massimo per la Beatificazione, Cappella Papale per la Beatificazione in piazza San Pietro, Santa Messa di Ringraziamento).

3.2. Per oggettivi problemi di spazio, dal 26/04/2011 al 02/05/2011 avranno **accesso alla Sala Stampa della Santa Sede** esclusivamente i **giornalisti e gli operatori media regolarmente accreditati** (con accredito PERMANENTE). Tutti i giornalisti e operatori media che saranno accreditati per la Beatificazione del Servo di Dio Giovanni Paolo II avranno a disposizione le sale del **Centro Servizi Stampa** (cfr. punto 4.1).

3.3. Nei giorni **28-30/04/2011** sarà possibile effettuare **stand-up e riprese video e fotografiche (non interviste e riprese con radiocamere)** in Piazza San Pietro.

3.4. Il giorno 01/05/2011, **prima della Celebrazione**, sarà possibile effettuare **stand-up e riprese video e fotografiche (non interviste)** in Piazza San Pietro **fino alle ore 9.00**. Alle ore 09.15 tutti dovranno raggiungere la

postazione stampa sulla terrazza del "Braccio di Carlo Magno" (cfr. punto 4.1).

3.5. Il giorno 01/05/2011, **durante la Celebrazione**, sarà possibile effettuare **riprese video e fotografiche** per tutta la durata della cerimonia **esclusivamente dalla terrazza del "Braccio di Carlo Magno"**; stand-up saranno permessi in apposite aree riservate della stessa terrazza. Non sarà possibile effettuare interviste o stand-up in Piazza San Pietro durante la cerimonia per non disturbare il rito.

3.6. Il giorno 01/05/2011, **dopo la Celebrazione**, sarà possibile effettuare **stand-up e riprese video e fotografiche (non interviste)** in Piazza San Pietro.

3.7. In tutta l'area di Piazza San Pietro, inclusa la terrazza del "Braccio di Carlo Magno", **non è consentito** effettuare **riprese in diretta** con camere digitali ed analogiche **munite di sistemi radio o wireless**.

4. Postazioni e Centri Stampa

4.1. Saranno disponibili le seguenti postazioni e centri stampa (cfr. cartina allegata per l'ubicazione):

Sala Stampa della Santa Sede

Via della Conciliazione, 54

- 27-30/04/2011, ore 09.00-16.00

- 01/05/2011, ore 08.00-18.00

- 02/05/2011, ore 09.00-16.00

Postazione Stampa

Terrazza del Braccio di Carlo Magno

accesso in Via Paolo VI, al termine del colonnato

- 01/05/2011, ore 08.00-13.00

Centro Servizi Stampa

Istituto Maria SS. Bambina

ingresso in Via Paolo VI, 21

- 27-29/04/2011, ore 09.00-18.00

- 30/04/2011, ore 09.00-20.00

- 01/05/2011, ore 07.00-18.00

- 02/05/2011, ore 08.00-16.00

4.2. Presso il **Centro Servizi Stampa** saranno disponibili postazioni di lavoro dotate di **WIFI (per email e**

navigazione, **NON per la trasmissione di file pesanti**) da cui sarà possibile seguire gli eventi in TV.

4.3. Il **segnale audio e video internazionale** sarà disponibile presso il **Media Center** (cfr. punto 5).

4.4. **EBU Eurovision** renderà disponibili **due postazioni** in Piazza Pio XII e Piazza Pia (cfr. cartina allegata per l'ubicazione). Le strutture offerte saranno disponibili su prenotazione, completando le procedure di booking (cfr. punto 5.2):

Tribuna per live TV stand-up e studio + commentatori radio

Piazza Pio XII (da 30/04/2011, ore 02.00, a 02/05/2011, ore 06.00)

Tel.: +41-22-7172.28.40 (TV); +41-22-747.46.07 (radio)

E-mail: bookings@eurovision.net (TV); lonicer@ebu.ch (radio)

Tribune per live stand-up (non equipaggiate) e parcheggio SNG

Piazza Pia (da 29/04/2011, ore 09.00, a 02/05/2011, ore 09.00)

Tel.: +39-06-688.918.70

E-mail: rome@eurovision.net

Deadline:

- 20/04/2011, ore 12.00 (TV per Tribune in Piazza Pio XII e Piazza Pia)

- 01/04/2011, ore 12.00 (radio per Tribuna in Piazza Pio XII)

5. Media Center

5.1. In occasione della cerimonia di Beatificazione del Servo di Dio Giovanni Paolo II sarà allestito un Media Center, già parzialmente attivo durante la Pasqua (dal 22 al 24/04/2011) per i servizi Mondovision, nell'Atrio dell'Aula Paolo VI (cfr. cartina allegata).

Orario di servizio per i giornalisti e gli operatori media autorizzati:

- 22/04/2011, ore 15.00-24.00

- 23/04/2011, ore 10.00-17.00

- 24/04/2011, ore 08.00-14.00

Nei giorni dal 29/04/2011 al 02/05/2011 nel Media Center saranno disponibili i **servizi Mondovision**, gestiti congiuntamente dal Pontificio Consiglio delle Comunicazioni Sociali (PCCS) con RAI Eurovision, i **servizi per le televisioni**, gestiti da European Broadcasting Union-EBU Media House Eurovision Roma, e **quelli per le radio**, gestiti congiuntamente da Radio Vaticana (RV) Relazioni Internazionali con EBU Radio.

Orario di servizio per i giornalisti e gli operatori media autorizzati:

- 29/04/2011, ore 06.00-24.00

- 30/04/2011, ore 06.00-24.00

- 01/05/2011, ore 05.00-24.00

- 02/05/2011, ore 00.00-02.00

5.2. I servizi sopramenzionati saranno disponibili **su prenotazione**, completando le procedure del booking presso:

Servizi Mondovision Booking:RAI Eurovision

Lucia Colafrancesco

Tel.: +39-06-3317.1151/52

Fax: +39-06-3317.0053

E- mail: newsprod@rai.it

Deadline:

- 13/04/2011, ore 12.00 (per la Pasqua)

- 20/04/2011, ore 12.00 (per la Beatificazione)

Informazioni:PCCS

Thaddeus Jones

Tel.:+39-06-698.91810

Fax: +39-06-698.91840

E-mail: telecast@pccs.va

Servizi TV Booking e informazioni:Eurovision Roma

Elena Pinardi

Tel.: +39-06-688.918.70

E-mail: rome@eurovision.net

Deadline:

- 10/04/2011, ore 12.00

Servizi Radio Booking:EBU Radio

Julia Lonicer

Tel.: +41-22-717.26.07

Fax: +41-22-747.46.07

Cell: +41-79-230.15.08

E-mail: lonicer@ebu.ch

(e copia a: relint@vatiradio.va)

Deadline:

- 17/04/2011, ore 12.00

Informazioni:

RV Relazioni Internazionali

Giacomo Ghisani

Tel.: +39-06-698.83945

E-mail: relint@vatiradio.va

5.3. Tutti i giornalisti e gli operatori media che non fossero regolarmente accreditati presso la Sala Stampa della Santa Sede (accredito PERMANENTE) o il Pontificio Consiglio delle Comunicazioni Sociali e che volessero accedere al Media Center dovranno essere **accreditati secondo la procedura descritta al punto 1.**

Al momento di ritirare la tessera di accreditamento, tutti i giornalisti e gli operatori media accreditati che avranno fatto il booking presso una delle realtà di cui sopra (cfr. punto 5.2) riceveranno un **apposito permesso di accesso al Media Center o alle Tribune** (cfr. punto 4.4).

5.4. I giornalisti e gli operatori media regolarmente accreditati presso la Sala Stampa della Santa Sede (accredito PERMANENTE) o il Pontificio Consiglio delle Comunicazioni Sociali che avranno effettuato il booking presso una delle realtà di cui sopra (cfr. punto 5.2) potranno **ritirare il permesso di accesso al Media Center o alle Tribune presso l'Ufficio di Accreditamento della Sala Stampa della Santa Sede** (dal 18/04/2011, cfr. punto 4.1 per indirizzo e orario di apertura).

6. Coproduzione CTV-RAI, con la collaborazione di Radio Vaticana

Streaming live delle cerimonie:

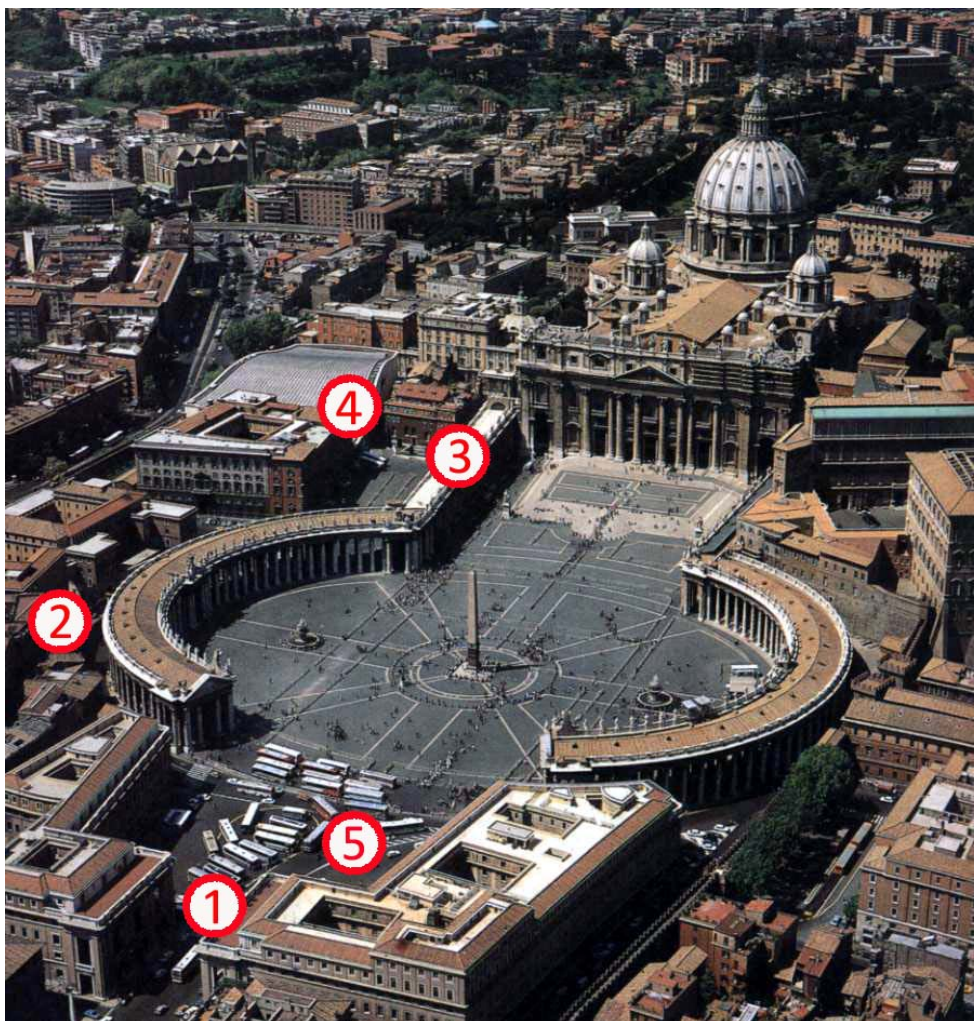
<http://www.vatican.va/video>

7. Altre informazioni

7.1. Si prega di notare che l'Ufficio di Accreditamento temporaneo **non è un ufficio informazioni** ed eventuali informazioni sugli eventi verranno fornite presso il Centro Servizi Stampa o la Sala Stampa della Santa Sede.

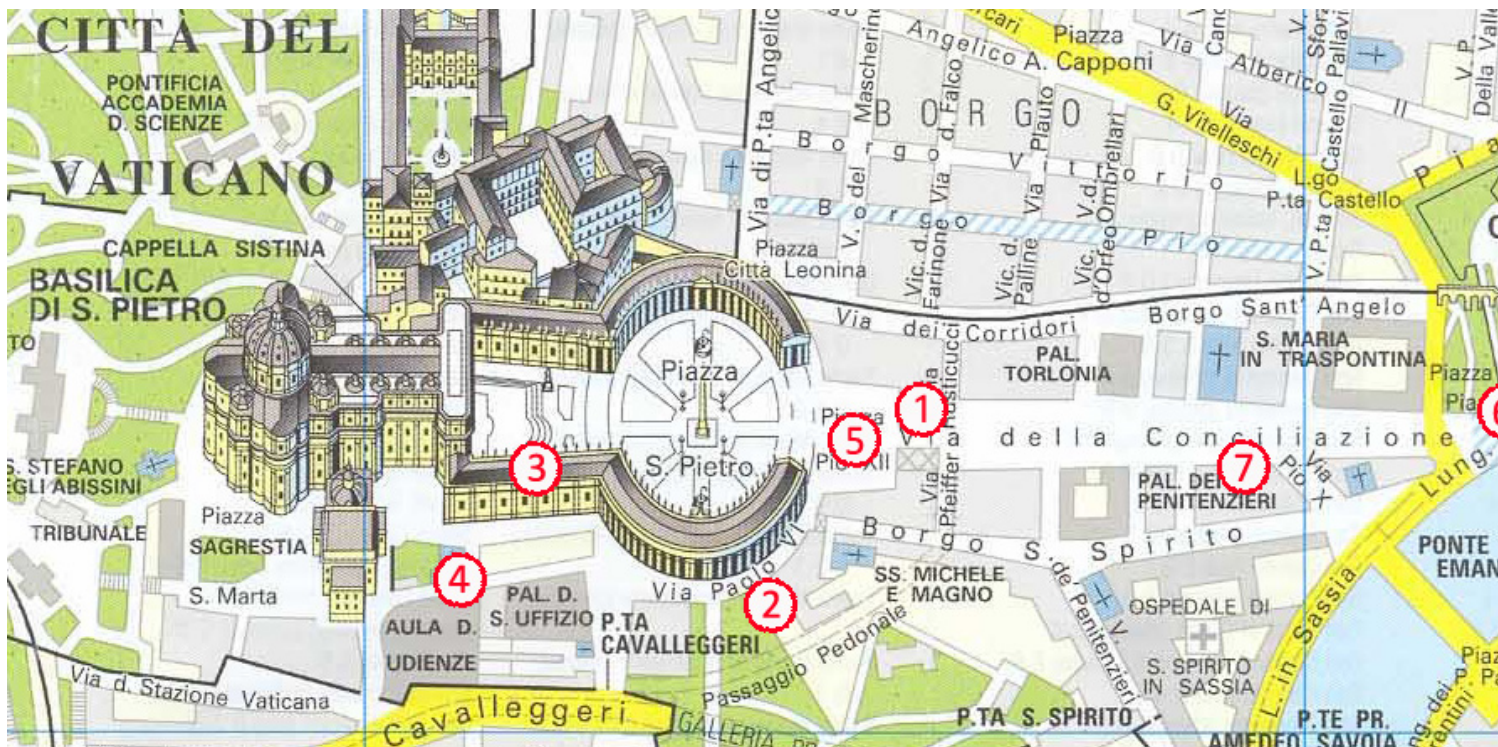
7.2. Si ricorda a tutti i giornalisti e agli operatori media che per seguire la Cerimonia di Beatificazione e gli eventi correlati è necessario un **abbigliamento confacente** (abito scuro per gli uomini, equivalente per le donne).

[00445-01.01] [Testo originale: Italiano]



1 - Sala Stampa della Santa Sede (cfr. 4.1) 2 - Centro Servizi Stampa (cfr. 4.1) 3 - Postazione Stampa (cfr. 4.1) 4 - Media Center (cfr. 5.) 5 - Tribune in Piazza Pio XII (cfr. 4.2) 6 - Tribune in Piazza Pia (cfr. 4.2)

7 - Pontificio Consiglio delle Comunicazioni Sociali
- Ufficio di Accreditamento Temporaneo (cfr. 2.)



BEATIFICATION OF THE VENERABLE JOHN PAUL II (PARVIS OF THE VATICAN BASILICA - 1ST MAY 2011, 10.00 A.M.) - LOGISTICAL INFORMATION

On the occasion of the Beatification of John Paul II - and the related events in the days before and after the ceremony (General Audiences on 27th April and 4th May, Vigil at the Circus Maximus, Holy Mass for the Beatification on St Peter's Square and Holy Mass of Thanksgiving) - a **joint accreditation procedure shall be implemented by the Holy See Press Office and the Pontifical Council of Social Communications.**

The information provided below is addressed to **all journalists and media operators** interested in following the above-mentioned events.

Journalists and media operators who have **already furthered their request (even partially)** following ordinary temporary accreditation procedures **are not held to repeat the procedure according to the indications at point 1** and may proceed to point 2.

Journalists and media operators **already regularly accredited at the Holy See Press Office or at the Pontifical Council of Social Communications (PERMANENT accreditation)** are not held to follow the procedures described in points 1 and 2 and may proceed to point 3.

Information regarding the state of one's request and particular accreditation conditions can be obtained by contacting **mediaaccreditation@press.va**.

1. Applying for accreditation

1.1. The accreditation application form and indications concerning the necessary documentation is available online in the accreditation section of the Vatican website:
<http://www.mediaaccreditation.va>

1.2. The deadline for applications is **Wednesday 20th April 2011, 12.00 p.m.**

1.3. Applications deemed **incomplete** or presented **after the deadline** (point 1.2) **will not be accepted**.

2. Distribution of press credentials

2.1. Press credentials for journalists and media operators **will be distributed at the Temporary Accreditation Office in Via della Conciliazione, 5** (cf. map below).

2.2. Journalists and media operators who have completed the accreditation application procedure **can pick up their press credentials during the following hours:**

- on 18 and 20 April 2011, from 10.00 a.m. to 12.00 p.m.

- on 27, 28 and 29 April 2011, from 09.00 a.m. to 06.00 p.m.

- on 30 April 2011, from 09.00 a.m. to 12.00 p.m.

2.3. Journalists and media operators unable to pick up their press credentials personally shall **delegate a representative (in writing)**, who must submit copy of his or her ID document.

2.4. Since they may come in touch with confidential or embargoed documents, **all accredited journalists and media operators shall sign a statement of observance of embargo rules**, in person or delegating a representative (as per point 2.3).

3. Access

3.1. Accreditation shall be **valid from 18/04/2011** (for those who intend to follow the Holy Week) and will cover **the entire period 27/04-04/05/2011** (for the Beatification ceremony), including all events allowed and related to the Beatification of John Paul II (General Audiences on 27th April and 4th May, Vigil at the Circus Maximus, Holy Mass for the Beatification on St Peter's Square and Holy Mass of Thanksgiving).

3.2. Due to the limited space available, from 26th April to 2nd May 2011 **access to the Holy See Press Office** will be limited exclusively to **regularly accredited journalists and media operators** (PERMANENT accreditation). All other journalists and media operators accredited for the Beatification will find place in the **Press Service Centre** (cf. point 4.1).

3.3. On **28-30/04/2011 stand-ups and video or photo shooting (no interviews, nor shooting with radiocameras) will be permitted** on St Peter's Square.

3.4. On 01/05/2011, **before the Celebration, stand-ups and video or photo shooting (no interviews) will be permitted** on St Peter's Square **until 9.00 a.m.** At 9.15 a.m. all journalists and media operators shall reach the press stand on the terrace of the "Braccio di Carlo Magno" (cf. point 4.1).

3.5. On 01/05/2011, **during the Celebration, video and photo shooting will be permitted** throughout the ceremony **only from the terrace of the "Braccio di Carlo Magno"**; stand-ups will be permitted in specific areas set on the terrace.

In order not to disturb the rite, no interviews or stand-ups will be permitted on St Peter's Square during the ceremony.

3.6. On 01/05/2011, **after the Celebration, stand-ups and video or photo shooting (no interviews) will be permitted** on St Peter's Square.

3.7. **No live video shooting** is permitted with digital or analogical cameras **equipped with radio or wireless systems** within the entire area of St Peter's Square, including the terrace of the "Braccio di Carlo Magno".

4. Press locations and Service Centre

4.1. The following press locations and press centres will be available (cf. map below):

Holy See Press Office

Via della Conciliazione, 54

- 27-30/04/2011, 09.00 a.m. - 04.00 p.m.

- 01/05/2011, 08.00 a.m. - 06.00 p.m.

- 02/05/2011, 09.00 a.m. - 04.00 p.m.

Press Location

Terrace of the Braccio di Carlo Magno

Access from Via Paolo VI, at the end of the colonnade

- 01/05/2011, 08.00 a.m. - 01.00 p.m.

Press Service Centre

Institute Maria SS. Bambina

entrance in Via Paolo VI, 21

- 27-29/04/2011, 09.00 a.m. - 06.00 p.m.

- 30/04/2011, 09.00 a.m. - 08.00 p.m.

- 01/05/2011. 07.00 a.m. - 06.00 p.m.

- 02/05/2011, 08.00 a.m. - 04.00 p.m.

4.2. The **Press Service Centre** will provide working places equipped with **WIFI (for email and browsing, NOT for transmission of sizeable files)** and TV coverage of the events.

4.3. Audio and video world feed will be available at the **Media Center** (cf. point 5.).

4.4. **EBU Eurovision** will provide **two locations** on Piazza Pio XII and Piazza PIA (cf. map below). The two structures will be available by completing booking procedures (cf. point 5.2):

Live stand-up and studio platforms + radio commentary

Piazza Pio XII (from 30/04/2011, 02.00 a.m., to 02/05/2011, 06.00 a.m.)

Tel.: +41-22-7172.28.40 (TV); +41-22-747.46.07 (radio)

E-mail: bookings@eurovision.net (TV); lonicer@ebu.ch (radio)

Live stand-up platforms (unequipped) and SNG parking

Piazza Pia (from 29/04/2011, 09.00 a.m., to 02/05/2011, 09.00 a.m.)

Tel.: +39-06-688.918.70

E-mail: rome@eurovision.net

Deadline:

- 20/04/2011, 12.00 p.m. (TV, platforms on Piazza Pio XII and Piazza Pia)

- 01/04/2011, 12.00 p.m. (radio, platform on Piazza Pio XII)

5. Media Center

5.1. A Media Center will be set up for the Beatification ceremony inside the Atrium of Hall Paul VI (cf. map below). The Media Center will be partially active during Easter (22-24/04/2011) for Mondovision services.

Service hours for authorized journalists and media operators:

- 22/04/2011, 03.00 p.m. - 12.00 a.m.

- 23/04/2011, 10.00 a.m. - 05.00 p.m.

- 24/04/2011, 08.00 a.m. - 02.00 p.m.

From 29th April to 2nd May 2011 the Media Center will offer **Mondovision services**, managed jointly by the Pontifical Council of Social Communications (PCCS) and RAI Eurovision, **TV services** managed by European Broadcasting Union-EBU Media House Eurovision Rome, and **Radio services**, managed jointly by Vatican Radio (RV) International Services with EBU Radio.

Service hours for authorized journalists and media operators:

- 29/04/2011, 06.00 a.m. - 12.00 a.m.

- 30/04/2011, 06.00 a.m. - 12.00 a.m.

- 01/05/2011, 05.00 a.m. - 12.00 a.m.

- 02/05/2011, 12.00 a.m. - 02.00 a.m.

5.2. The above-mentioned services will be available **by completing booking procedures at:**

Mondovision Services Booking:RAI Eurovision

Lucia Colafrancesco

Tel.: +39-06-3317.1151/52

Fax: +39-06-3317.0053

E-mail: newsprod@rai.it

Deadline:

- 13/04/2011, 12.00 p.m. (for Easter)
- 20/04/2011, 12.00 p.m. (for the Beatification)

Info:PCCS

Thaddeus Jones

Tel.: +39-06-698.91810

Fax: +39-06-698.91840

E-mail: telecast@pccs.va

TV Services Booking and info:EBU Media House Eurovision Roma

Elena Pinardi

Tel.: +39-06-688.918.70

E-mail: rome@eurovision.net

Deadline:

- 10/04/2011, 12.00 p.m.

Radio Services Booking:EBU Radio

Julia Lonicer

Tel.: +41-22-717.26.07

Fax: +41-22-747.46.07

Cell: +41-79-230.15.08

E-mail: lonicer@ebu.ch

(cc: relint@vatiradio.va)

Deadline:

- 17/04/2011, 12.00 p.m.

Info:RV Relazioni Internazionali

Giacomo Ghisani

Tel.: +39-06-698.83945

E-mail: relint@vatiradio.va

5.3. All journalists and media operators who are not regularly accredited at the Holy See Press Office (PERMANENT accreditation) or at the Pontifical Council of Social Communications and wish to access the

Media Center are required to **apply for accreditation according to the procedure described under point 1.**

Upon picking up their press credentials, all accredited journalists and media operators who have completed booking procedures as specified above (point 5.2) will receive a **specific access permit to the Media Center and platforms** (cf. point 4.4).

5.4. Journalists and media operators regularly accredited at the Holy See Press Office or at the Pontifical Council of Social Communications who have completed booking procedures as specified above (point 5.2) **can pick up their access permit to the Media Center and platforms at the Accreditation Office of the Holy See Press Office** (from 18/04/2011, cf. point 4.1).

6. CTV-RAI Coproduction, in collaboration with Vatican Radio

Live streaming of the ceremonies:

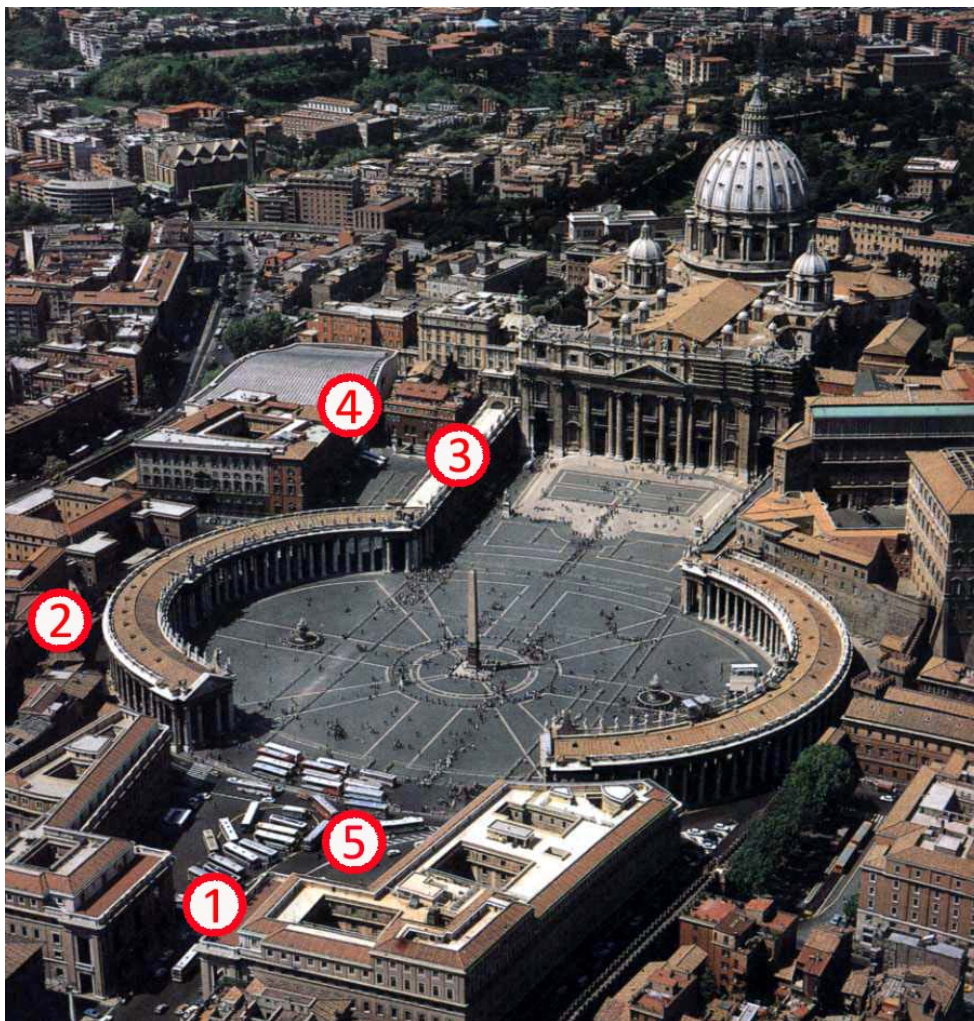
<http://www.vatican.va/video>

7. Other information

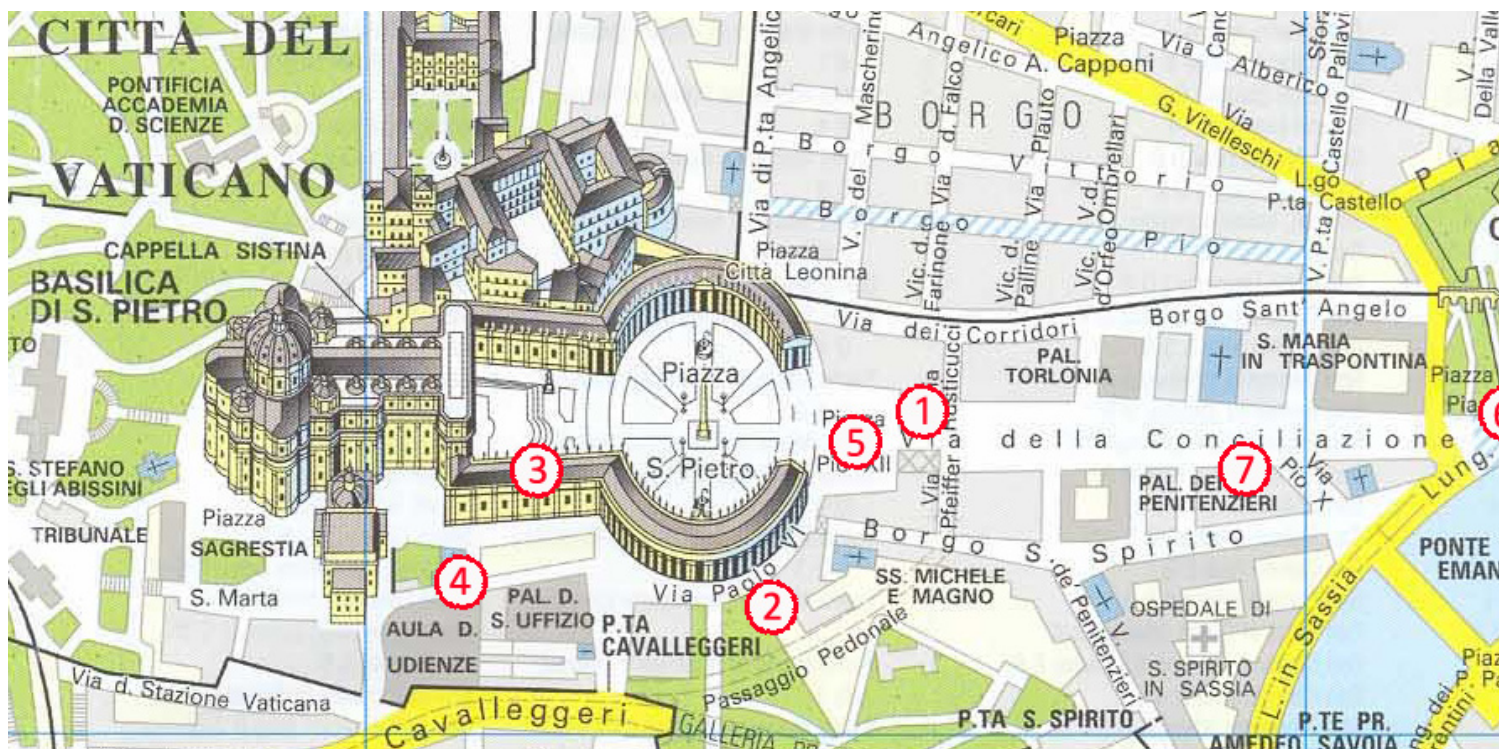
7.1. Please note that the **Temporary Accreditation Office is not an information desk**: all information concerning the events will be provided at the Press Service Centre and at the Holy See Press Office.

7.2. All journalists and media operators are reminded that in order to follow the Beatification Ceremony and related events they shall be required to **dress in suitable attire**.

[00445-02.01] [Original text: English]



1 - Holy See Press Office (cfr. 4.1) 2 - Press Service Centre (cfr. 4.1) 3 - Press Stand (cfr. 4.1) 4 - Media Center (cfr. 5.) 5 - Platforms on Piazza Pio XII (cfr. 4.2) 6 - Platforms on Piazza Pia (cfr. 4.2) 7 - Pontifical Council of Social Communications
- Temporary Accreditation Office (cfr. 2.)



[B0182-XX.06]